



LIEU DE PASSATION : cochez votre choix (un seul possible)

Bangkok  Chiang Mai  Chiang Rai  Phuket  Khonkaen

**MERCI DE REMPLIR CE FORMULAIRE TRÈS LISIBLEMENT โปรดกรอกข้อมูลในใบสมัครนี้อย่างชัดเจน**

**CANDIDAT**

Mme  Mlle  M.

Nom  นาม  Prénom  ชื่อ (ระบุตามบัตรประชาชน   
ชื่อและนามสกุลตามที่สะกดไว้นี้จะระบุในใบรับรองและประกาศนียบัตร

Nationalité  Date de naissance (jj/mm/aa)

Ville de naissance  Pays de naissance

Adresse actuelle

Ville / Pays  Code postal

Adresse dans les 6 mois

Ville / Pays  Code postal

Téléphone maison  Téléphone portable

E-mail

**ATTENTION : La convocation sera envoyée par courriel quelques jours avant la date prévue de l'examen. Merci d'écrire votre adresse courriel très lisiblement. Merci d'accuser réception à examen.bangkok@alliance-francaise.or.th**  
ข้อควรระวัง : ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ จะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร ดังนั้นจึงขอให้ท่านเขียนอีเมลอย่างชัดเจนและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับไปที่ : examen.bangkok@alliance-francaise.or.th

**INSCRIPTION**

DELF A1  2100 THB | DELF A2  2100 THB | DELF B1  2700 THB | DELF B2  2900 THB

DALF C1  4400 THB |  Lettres et sciences humaines | DALF C2  4600 THB |  Lettres et sciences humaines  
 Sciences |  Sciences

Si vous avez déjà passé un niveau du DELF et reçu un numéro de candidat DELF-DALF lors d'une session précédente, vous devez obligatoirement indiquer ce numéro et présenter un justificatif.

สำหรับผู้ที่เคยลงทะเบียนสอบมาก่อนหน้านี้แล้ว  
โปรดระบุระดับและหมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้วพร้อมทั้งแสดงเอกสารอ้างอิงด้วย

Niveau déjà passé ระดับที่เคยสอบมาแล้ว : DELF /  Scolaire  Junior  TP /  A1  A2  B1  B2  C1  C2

Numéro de candidat หมายเลขผู้สมัครสอบครั้งที่แล้ว

Si vous n'avez jamais été inscrit aux examens, ce numéro vous sera donné après votre inscription. สำหรับผู้ที่ไม่เคยสมัครสอบมาก่อน ท่านจะได้หมายเลขผู้สมัครสอบหลังจากการลงทะเบียน

**Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.**  
หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

**PARTIE RÉSERVÉE A L'ALLIANCE FRANÇAISE DE BANGKOK**

Montants des droits d'inscription :

Droits d'inscription réglés le :  Reçu n° :

Signature :

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ข้อมูลเพิ่มเติม

Nom École thaïlandaise :		Mattayom :	
ชื่อ โรงเรียน (ไทย)		มัธยมศึกษา	
Nom Université :		ษา	
ชื่อ มหาวิทยาลัย		Année :	
Nom École internationale :		ชั้นปีการศึกษา	
ชื่อ โรงเรียน (นานาชาติ)		Year :	
Lycée français de Bangkok :	<input type="checkbox"/> oui	ชั้นปีการศึกษา	
โรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศส	<input type="checkbox"/> ใช่	Année :	
ชื่อ บริษัท		ชั้นปีการศึกษา	
Nom Entreprise :			
บริษัท			
Vous êtes étudiant à l'Alliance française de Bangkok ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	
คุณเป็นนักเรียนของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพหรือไม่	<input type="checkbox"/> ใช่	<input type="checkbox"/> ไม่ใช่	
Vous avez déjà étudié à l'Alliance française de Bangkok ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	
คุณเคยเรียนที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมาก่อนหรือไม่	<input type="checkbox"/> เคย	<input type="checkbox"/> ไม่เคย	
Pourquoi passez-vous le DELF/DALF ?			
คุณต้องการสอบวัดระดับทางภาษาฝรั่งเศส DELF/DALF เพื่อวัตถุประสงค์ใด			

Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessous. ข้าพเจ้ายินยอมและรับทราบข้อมูลด้านล่างนี้

Date et signature โปรดระบุวันที่และลงลายมือชื่อเป็นหลักฐาน

### Passation du DELF le 24 mars 2019 การสอบประกาศนียบัตร

#### Inscription การลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

#### Convocation จดหมายแจ้งสอบ

La convocation sera envoyée par e-mail quelques jours avant la date prévue de l'examen.

Merci d'accuser réception à [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th)

En aucun cas, les jours et horaires spécifiés sur la convocation ne pourront être modifiés.

ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน

สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร

ดังนั้นจึงขอให้ท่านได้ตรวจสอบและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับไปที่ : [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th)

วันและเวลาในการสอบที่ระบุตามจดหมายแจ้งสอบจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้สำหรับทุกกรณี

#### Examen วันสอบ

Les épreuves se déroulent au jour et horaires fixés par le centre d'examen (l'Alliance française de Bangkok) et validés par le Centre international d'études pédagogiques (CIEP).

Les épreuves commencent à l'heure prévue sur la convocation.

En cas d'impossibilité à participer aux épreuves, merci de nous le communiquer au plus tôt.

วันและเวลาการสอบจะระบุโดยศูนย์จัดสอบของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยได้รับการอนุมัติจากศูนย์การทดสอบจากปารีส (CIEP)

กำหนดการสอบจะเริ่มตรงตามเวลาที่ระบุในจดหมายแจ้งสอบ

สำหรับในกรณีที่ไม่สามารถเข้าสอบได้ โปรดแจ้งสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพโดยเร็วที่สุด

**Attestation ใบรับรองการสอบผ่าน**

L'attestation est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 1 mois après la date de passation de l'examen.  
Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir la retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 1 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับใบรับรองการสอบผ่าน ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

**Diplôme ประกาศนียบัตร**

Le diplôme est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 6 mois après la date de passation de l'examen.  
Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir le retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 6 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับประกาศนียบัตรตัวจริง ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ